

VIECA

# **Panasonic**

Instrukcja obsługi Odbiornik telewizyjny z ekranem LCD

> Nr modelu TX-L32S10E TX-L37S10E TX-L42S10E **TX-L32S10ES TX-L37S10ES**

### Spis treści Konjecznie przeczytaj

Noniecznie przeczytaj	
Srodki ostrożności	4
(Ostrzeżenia / Ostrzeżenie)	
(In 11) and	E

	Uwagi	5
0	Konserwacja·····	5

### Skrócony przewodnik

<ul><li>Wyposażenie / Opcje ·······</li></ul>
<ul> <li>Zestawienie regulatorów ········ 8</li> </ul>
● Podstawowe podłączenia ····· 10
<ul> <li>Automatyczne ustawianie 12</li> </ul>

• Korzystanie z funkcji menu ...... 14























Prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi przed obsługą zestawu i zachowania jej w celu wykorzystania w przyszłości. Rysunki pokazane w instrukcji obsługi służą wyłącznie celom ilustracyjnym.

Jeżeli będziesz potrzebował zwrócić się o pomoc do autoryzowanego serwisu Panasonic, zapoznaj się z Postanowieniami gwarancji ogólnoeuropejskiej.

Z dokładniejszymi instrukcjami zapoznaj się w Instrukcji obsługi na CD-ROM. Aby zobaczyć Instrukcję obsługi na CD-ROM, wymagany jest komputer wyposażony w napęd CD-ROM i zainstalowany Adobe® Reader® (zalecana jest wersja 7.0 lub wyższa). W zależności od systemu operacyjnego lub ustawień w komputerze, Instrukcja obsługi może nie uruchomić się

automatycznie. W takim przypadku otwórz ręcznie plik PDF pod nazwą \MANUAL\PDF, aby zobaczyć instrukcje.

Polski



Zamień swoje mieszkanie w kino!

# Doznaj zdumiewającego poziomu emocji



Uwaga dotycząca funkcji DVB

Wszelkie funkcje związane z DVB (Digital Video Broadcasting) mogą działać w miejscach, gdzie odbierany jest cyfrowy sygnał naziemny DVB-T (MPEG2 i MPEG4-AVC(H.264)) lub oferowane usługi cyfrowej telewizji kablowej DVB-C (MPEG2 i MPEG4-AVC(H.264)).

Informacje na temat obszaru pokrycia lub dostępu do telewizji kablowej można uzyskać u miejscowego dystrybutora.

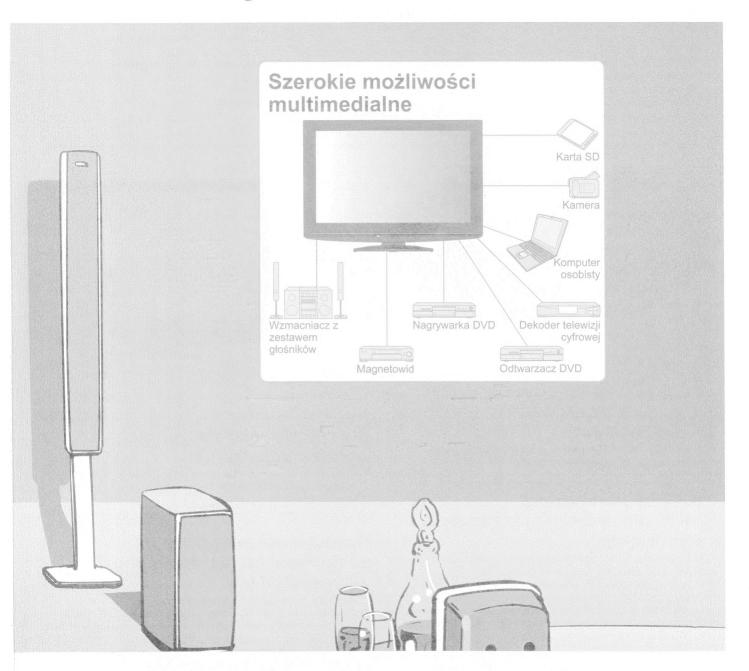
Funkcje DVB mogą być niedostępne w niektórych krajach.

W niektórych krajach pewne funkcje mogą być niedostępne.

W przypadku niektórych dostawców telewizji kablowej pewne funkcje mogą być niedostępne.

Opisywany odbiornik telewizyjny ma możliwość obsługi funkcji DVB. Nie można jednak zagwarantować, że będzie również obsługiwał przyszłe usługi DVB.

# multimedialnych



#### Panel LCD z czasem eksploatacji rzędu 60.000 godzin

Przewidywany czas pracy panelu LCD stosowanego w serii odbiorników telewizyjnych VIERA z roku 2009 wynosi 60.000 godzin.\*

\*Pomiar ten oparty jest na czasie, po którym jasność panelu spada o połowę w stosunku do swojego maksymalnego poziomu. Czas, po jakim jasność osiągnie ten poziom, zależy od wyświetlanych obrazów oraz warunków pracy telewizora. Usterki nie są brane pod uwagę.

# Środki ostrożności

#### Ostrzeżenia

Obchodzenie się z wtyczką i przewodem zasilania

Włóż wtyczkę przewodu zasilania do końca do gniazda sieciowego. (Jeżeli wtyczka przewodu zasilania będzie lużna, może dojść do wydzielenia ciepła i zapalenia.)

Należy zapewnić sobie łatwy dostęp do wtyczki przewodu zasilającego.

- Nie dotykaj wtyczki przewodu zasilania mokrymi rękoma. (Może to doprowadzić do porażenia prądem.)
- Nie uszkadzaj przewodu zasilania. (Uszkodzony przewód zasilania może być przyczyną pożaru lub porażenia prądem.)

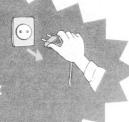
P Nie przenoś odbiornika telewizyjnego, kiedy przewód zasilania jest podłączony do gniazda sieciowego.

Nie kładź na przewodzie zasilania ciężkich przedmiotów, ani nie układaj przewodu zasilania w pobliżu przedmiotów o wysokiej temperaturze.

Nie skręcaj, nie zginaj nadmiernie, ani nie zarysowuj przewodu zasilania.

- Nie ciagnij za przewód zasilania. Podczas odłączania przewodu zasilania trzymaj za wtyczke.
- Nie używaj uszkodzonej wtyczki przewodu zasilania ani gniazda sieciowego.

Jeżeli stwierdzisz cokolwiek nienormalnego, natychmiast odłącz przewód zasilania!



Prąd zmienny 220 -240 V, 50 Hz



### Źródło zasilania

 Opisywany odbiornik telewizyjny jest przystosowany do zasilania prądem zmiennym o napięciu 220-240 V, 50 Hz.

### Nie zdejmuj obudowy NIGDY nie przerabiaj urządzenia samodzielnie

(Części znajdujące się pod wysokim napięciem mogą spowodować poważne porażenie prądem.)

- Nie zdejmuj tylnej pokrywy telewizora. Mogłoby dojść do kontaktu z częściami będącymi pod napięciem. Wewnątrz brak części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika.
- Oddawaj urządzenie do sprawdzenia, regulacji lub naprawy do autoryzowanego serwisu Panasonic.

# Nie poddawać działaniu deszczu lub nadmiernej wilgotności.

Aby zapobiec uszkodzeniom, które mogą spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar, nie poddawaj odbiornika działaniu deszczu lub nadmiernej wilgotności. Nie umieszczaj nad urządzeniem naczyń z wodą, takich jak np. wazony i nie poddawaj odbiornika działaniu kapiącej lub bieżącej wody.

### Nie wystawiaj na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani innych źródeł ciepła

Unikaj wystawiania odbiornika na bezpośrednie promienie słoneczne lub inne źródła ciepła. Dla uniknięcia pożaru, nie n ależy nigdy na telewizorze lub w jego pobliżu umieszczać ja kiegokolwiek rodzaju świecy lub otwartego ognia.

# Nie wkładaj ciał obcych do wnętrza urządzenia

 Nie pozwól, aby przez otwory wentylacyjne do wnętrza telewizora wpadły jakiekolwiek przedmioty (grozi to pożarem lub porażeniem prądem).

### Nie ustawiaj telewizora na pochyłych lub niestabilnych powierzchniach

Telewizor może spaść lub przewrócić się.

# Używaj wyłącznie stojaków i elementów mocujących przeznaczonych dla opisywanego urządzenia

- Użycie niezatwierdzonych podstawek bądź innych urządzeń mocujących może spowodować niestabilność telewizora i grozi poranieniem. Aby wykonać ustawianie, koniecznie skonsultuj się z lokalnym dystrybutorem Panasonic.
- Używaj zatwierdzonych podstawek / uchwytów do zawieszania (str. 6).

# Nie pozwól, aby dzieci miały dostęp do karty SD

Tak jak inne małe przedmioty, małe dzieci mogą połknąć również kartę SD. Proszę usunąć kartę SD natychmiast po użyciu.

# Uwagi

### Ostrzeżenia

# Podczas czyszczenia odbiornika telewizyjnego odłącz wtyczkę przewodu zasilania

(Czyszczenie zasilanego urządzenia może spowodować porażenie prądem.)

- Jeżeli telewizora nie będziesz przez dłuższy czas używać, wyłącz go z sieci.
  Jeśli nie będziesz korzystał z telewizora przez dłuższy czas, zdejmij go z uchwytu do zawieszania celem zapobieżenia spadnięciu i obrażeniom.
  - Odbiornik telewizyjny zużywa ciągle trochę energii, nawet w trybie wyłączonym, tak długo jak wtyczka przewodu zasilania jest podłaczona do gniazda sieciowego znajdującego się pod napięciem.
  - Przed podłączaniem lub odłączaniem jakichkolwiek przewodów należy wyjąć wtyczkę z gniazdka sieci elektrycznej.
- Pozostaw wystarczająco dużo miejsca wokół urządzenia w celu odprowadzania ciepła

Minimalna odległość





- W przypadku użycia stojaka pozostaw wolną przestrzeń między dolną częścią telewizora i powierzchnią podłogi.
- W przypadku użycia wieszaka zawieszonego na ścianie postępuj zgodnie z instrukcją jej montażu.

### ■ Nie blokuj tylnych otworów wentylacyjnych

- Zakrycie otworów wentylacyjnych zasłonami, gazetami, obrusami itp. może spowodować przegrzanie, pożar lub porażenie prądem elektrycznym.
- Chroń swój słuch przed nadmiernym hałasem ze słuchawek.
  - Możesz uszkodzić sobie nieodwracalnie słuch.

## Funkcja automatycznego przejścia do trybu gotowości zasilania

Jeżeli w ciągu 30 minut nie został odebrany żaden sygnał lub nie została wykonana żadna operacja w trybie analogowym, telewizor zostaje automatycznie przełączony w stan gotowości.

# ■ Telewizor zainstaluj jak najdalej od tego typu urzadzeń

- Urządzenia elektroniczne Zwłaszcza nie ustawiaj urządzeń wideo w pobliżu niniejszego urządzenia (zakłócenia elektromagnetyczne mogą zniekształcić obraz / dźwięk).
- Urządzenia z czujnikiem podczerwieni Niniejszy odbiornik telewizyjny również emituje promienie podczerwone (może mieć to wpływ na pracę innych urządzeń).
- ■Transportuj tylko na stojąco

# Konserwacja

Najpierw wyjmij wtyczkę przewodu zasilania z gniazda sieciowego.

### Panel wyświetlacza

Regularna konserwacja: Wytrzyj delikatnie powierzchnie z kurzu miękką szmatką. Silne zabrudzenie: Do czyszczenia powierzchni użyj szmatki zwilżonej czystą wodą lub obojętnym roztworem środka myjącego (1 część detergentu na 100 części wody). Następnie wytrzyj równo powierzchnię do sucha suchą, miękką sznatką.

#### Ostrzeżenie

Powierzchnia panelu wyświetlacza posiada specjalne pokrycie i może być łatwo uszkodzona. Nie uderzaj ani nie drap powierzchni paznokciem lub innymi twardymi przedmiotami.

• Uważaj, aby nie narażać powierzchni na działanie środków odstraśzających owady, rozpuszczalników, rozcieńczalników i innych substancji lotnych (mogą one łatwo uszkodzić powierzchnię).

#### Obudowa

Regularna konserwacja: Wytrzyj powierzchnie do czysta suchą, miękką szmatką. Silne zabrudzenie: Zwilż miękką szmatkę czystą wodą lub wodą z niewielką ilością neutralnego detergentu. Następnie wyżmij szmatkę i wytrzyj nią powierzchnie do czysta. Na koniec wytrzyj powierzchnie do czysta suchą szmatką

#### Ostrzeżenie

Uważaj, aby nie narażać powierzchni odbiornika telewizyjnego na działanie detergentów. (Dostanie się płynu do wnętrza odbiornika telewizyjnego może doprowadzić do uszkodzenia produktu.)

Uważaj, aby nie narażać powierzchni na działanie środków odstraszających owady, rozpuszczalników, rozcieńczalników i innych substancji lotnych (mogą one łatwo uszkodzić powierzchnię powodując odpadanie farby).

#### Obudowa telewizora i podstawka nie powinny mieć dłuższego kontaktu z gumą ani PCW.

### Wtyczka przewodu zasilania

Wycieraj wtyczkę przewodu zasilania suchą szmatką w regularnych odstępach czasu. (Wilgoć i brud mogą spowodować pożar lub porażenie prądem.)

# Vyposażenie / Opcje

#### Wyposażenie standardowe Sprawdź, czy masz pokazane wyposażenie i pozycje w spisie ☐ Pilot zdalnego Zacisk ☐ Baterie do pilota Szmatka do sterowania zdalnego sterowania (2) czyszczenia N2QAYB000328 R6 (UM3) TX-L32S10E TX-L37S10E TX-L42S10E ☐ Instrukcia obsług Postanowienia gwarancji ogólnoeuropejskiej Stoiak ☐ Śruba montażowa do podstawki (4) $M4 \times 10$

Miniejszy produkt zawiera części mogące zagrażać bezpieczeństwu (jak woreczki plastykowe), które małe dzieci mogą przypadkowo wdechnąć lub połknąć. Części te przechowuj poza zasięgiem małych dzieci.

### Wyposażenie dodatkowe

Uchwyt ścienny TY-WK3L2RW

Aby kupić zalecany uchwyt do zawieszenia na ścianie, proszę zwrócić się do najbliższego przedstawiciela Panasonic. Z dalszymi szczegółami proszę zapoznać się w instrukcji obsługi wspornika do zawieszania na ścianie.



#### OSTRZEŻENIA!

Klient ponosi ryzyko związane z samodzielnym montażem urządzenia lub podczas użytkowania urządzenia z użyciem wieszaka innego niż zalecany wieszak firmy Panasonic. Jakiekolwiek uszkodzenia powstałe na skutek nieskorzystania z pomocy wykwalifikowanego montera do zamontowania urządzenia unieważnią gwarancję.

Aby wykonać prawidłowy montaż, zawsze zwracaj się do wykwalifikowanego technika. Nieprawidłowe zamontowanie może doprowadzić do upadku urządzenia i w rezultacie do obrażeń

osobistych i uszkodzenia produktu.

Nie montuj urządzenia bezpośrednio pod oświetleniem sufitowym (takim jak światło punktowe, reflektorowe, halogenowe), które zwykle wytwarza dużo ciepła. Takie postępowanie może doprowadzić do wypaczenia lub uszkodzenia plastikowych części obudowy.

Podczas montażu uchwytu do zawieszania na ścianie zachowuj ostrożność. Przed montażem każdorazowo upewnij się, że w ścianie nie ma przewodów elektrycznych bądź rur.

### Instalowanie i wyjmowanie baterii pilota





### Ostrzeżenia

Nieprawidłowe włożenie może spowodować wyciek elektrolitu i korozję, co może doprowadzić do uszkodzenia pil ota zdalnego sterowania.

Nie mieszaj starych i nowych baterii.

Nie mieszaj baterii różnych typów (np. alkalicznych i manganowych).

Nie używaj akumulatorów nadających się do ponownego ładowania (Ni-Cd).

Nie spalaj ani nie rozbijaj baterii. Baterii nie narażaj na nadmierne działanie źródeł ciepła, jakimi są promienie słoneczne, ogień itp.

### Mocowanie stojaka

#### Ostrzeżenia

Nie rozbieraj ani nie przerabiaj stojaka.

W przeciwnym razie urządzenie może przewrócić się i zostać uszkodzone, może też dojść do obrażeń osobistych.

#### Ostrzeżenie

Nie używaj żadnych innych telewizorów lub wyświetlaczy.

W przeciwnym razie urządzenie może przewrócić się i zostać uszkodzone, może też dojść do obrażeń osobistych.

Nie używaj stojaka, jeżeli jest on zdeformowany lub fizycznie uszkodzony.

Jeżeli będziesz używał fizycznie uszkodzonego stojaka, może dojść do obrażeń osobistych. Zwróć się natychmiast do najbliższego dystrybutora Panasonic.

Podczas ustawiania upewnij się, czy wszystkie śruby są pewnie zakręcone.

Jeżeli podczas montażu stojaka śruby nie zostaną odpowiednio mocno dokręcone, stojak może nie wytrzymać obciążenia odbiornikiem telewizyjnym, który może przewrócić się i ulec uszkodzeniu, grożąc obrażeniami ciała.

Upewnij się, czy odbiornik telewizyjny nie przewróci się.

Jeżeli telewizor zostanie potrącony lub dzieci wejdą na stojak z zamontowanym telewizorem, telewizor może przewrócić się i może dojść do obrażeń osobistych.

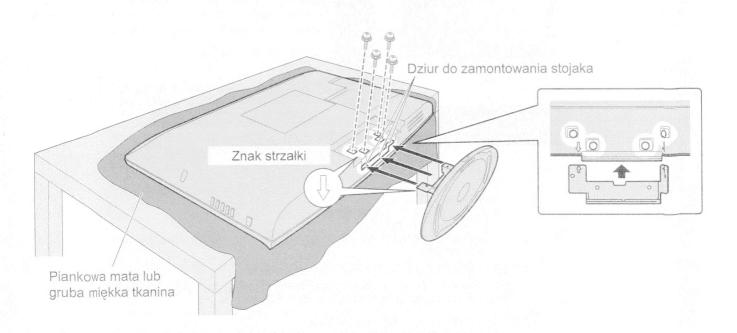
Do zamocowania lub zdejmowania telewizora wymagane są dwie lub więcej osoby.

Jeżeli dwie lub więcej osoby nie będą obecne, telewizor może zostać upuszczony i może dojść do obrażeń osobistych.

#### Zabezpieczanie telewizora

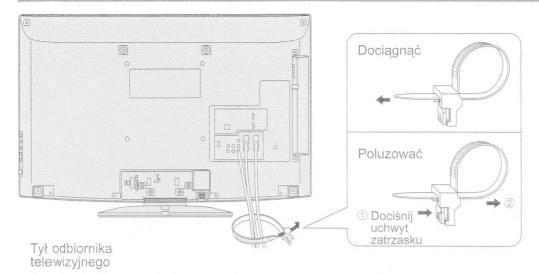
Celem zapewnienia bezpiecznego przymocowania, należy używać wyłącznie dostarczone śruby montażowe.

- Sprawdź, czy wkręty zostały mocno dokręcone.
- Wykonuj prace na poziomej, równej powierzchni.



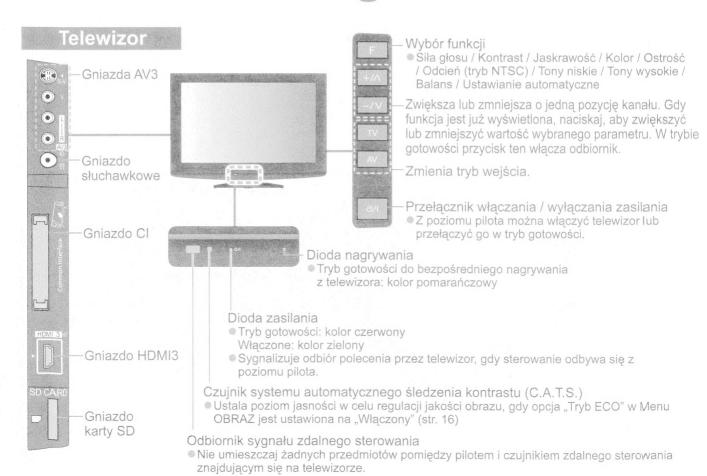
# Wyposażenie / Opcje

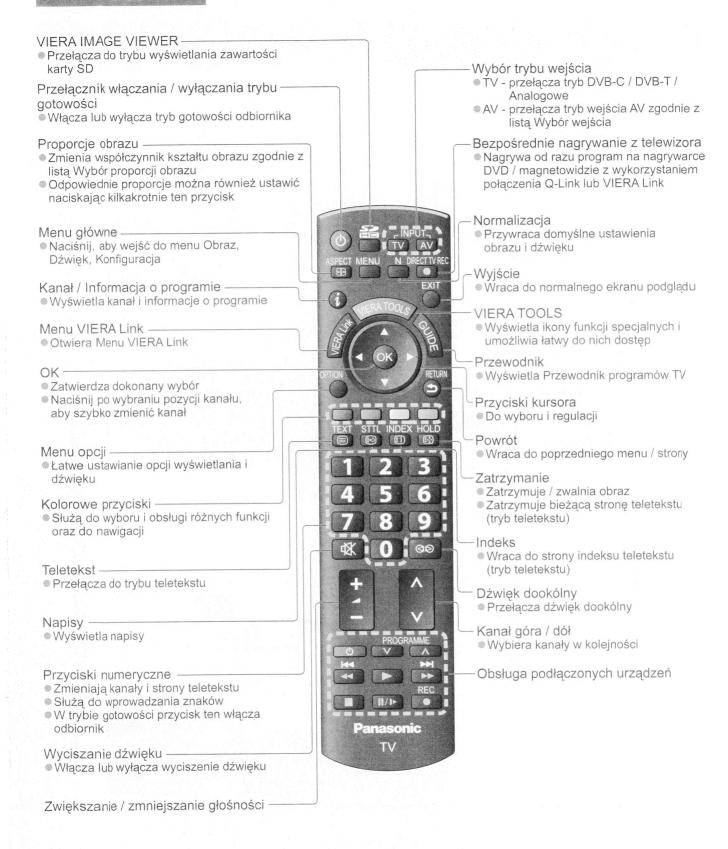
### Korzystanie z zacisku



- Nie zwijaj razem kabla RF i przewodu zasilającego (może to spowodować zniekształcenie obrazu).
- Zamocuj kable przy pomocy zacisków, jeżeli jest to konieczne.
- W przypadku używania dodatkowego wyposażenia postępuj zgodnie z jego instrukcją obsługi, aby zamocować kable.

# Zestawienie regulatorów





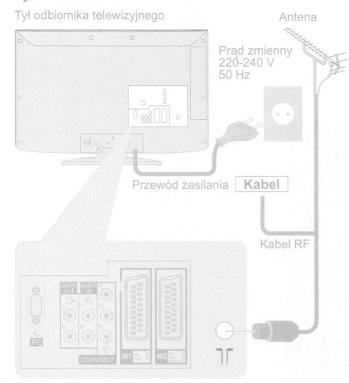
# Podstawowe podłączenia

Pokazane urządzenia zewnętrzne i kable nie są dostarczane wraz z telewizorem.

Przed podłączaniem lub odłączaniem wszelkich przewodów upewnij się, czy urządzenie jest odłączone od gniazdka sieciowego.

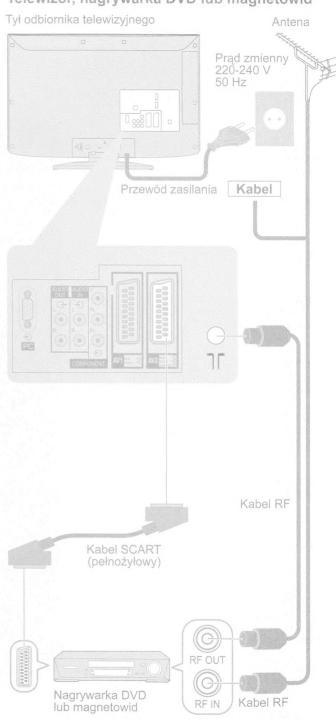
# Przykład 1

#### Tylko telewizor



### Przykład 2 Podłączanie nagrywarki DVD / magnetowidu

#### Telewizor, nagrywarka DVD lub magnetowid



#### Uwagi

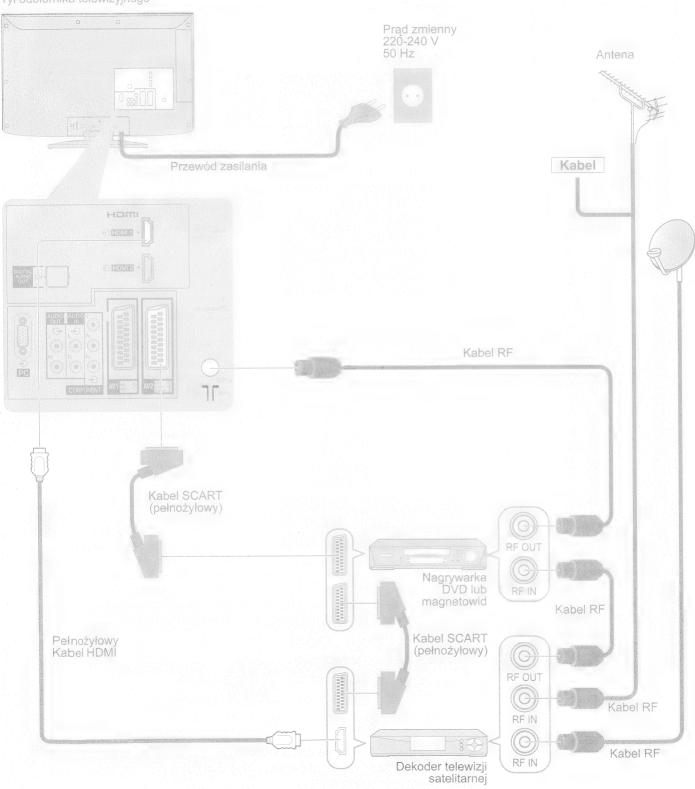
Podłącz do AV1 / 2 nagrywarkę DVD / magnetowid obsługujące Q-Link.
Sprzęt kompatybilny z HDMI można podłączyć za pomocą konektorów HDMI (HDMI1 / HDMI2 / HDMI3), używając kabla HDMI.

Przeczytaj również instrukcje obsługi urządzeń zewnętrznych.

### Przykład 3 Podłączanie nagrywarki DVD / magnetowidu i dekodera telewizji satelitarnej

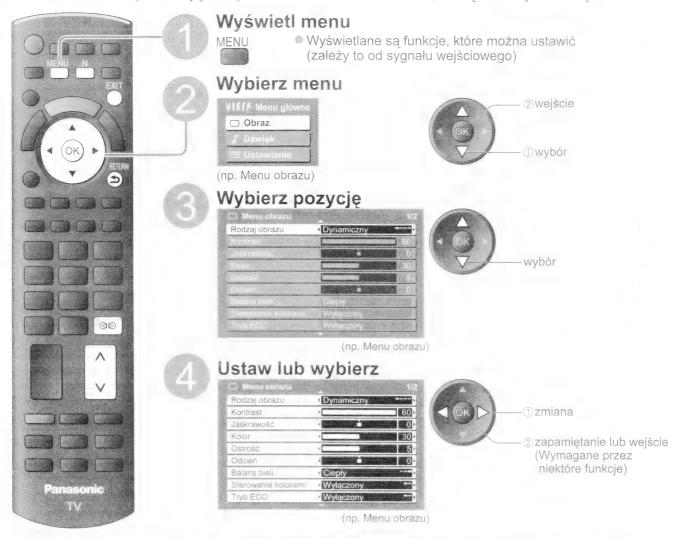
### Telewizor, nagrywarka DVD / magnetowid i dekoder telewizji satelitarnej

Tył odbiornika telewizyjnego



# Sposób korzystania z funkcji menu

Różnorodne menu pozwalają na wprowadzanie ustawień obrazu, dźwięku i innych funkcji.



Powrót do trybu TV w dowolnym momencie



Powrót do poprzedniego ekranu

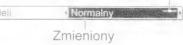


Zmiana stron



■ Wybierz spośród alternatyw ■ Resetowanie ustawień

Liczba i położenie alternatyw



Ustaw za pomoca suwaka



Przejdź do następnego ekranu



 Resetowanie tylko ustawień obrazu
 "Przywróć domyślne" w Menu obrazu (str. 16)

dźwięku (str. 17)

Resetowanie tylko ustawień dźwięku "Przywróć domyślne" w Menu

Resetowanie ustawień obrazu i dźwięku



Resetowane są również ustawienia poziomu głośności i trybu proporcji obrazu

 Inicjowanie wszystkich ustawień
 "Ustawienia fabryczne" w menu Konfiguracja (str. 19)

Wpisywanie znaków z menu swobodnego wprowadzania W przypadku niektórych elementów nazwy lub liczby można wpisywać dowolnie.



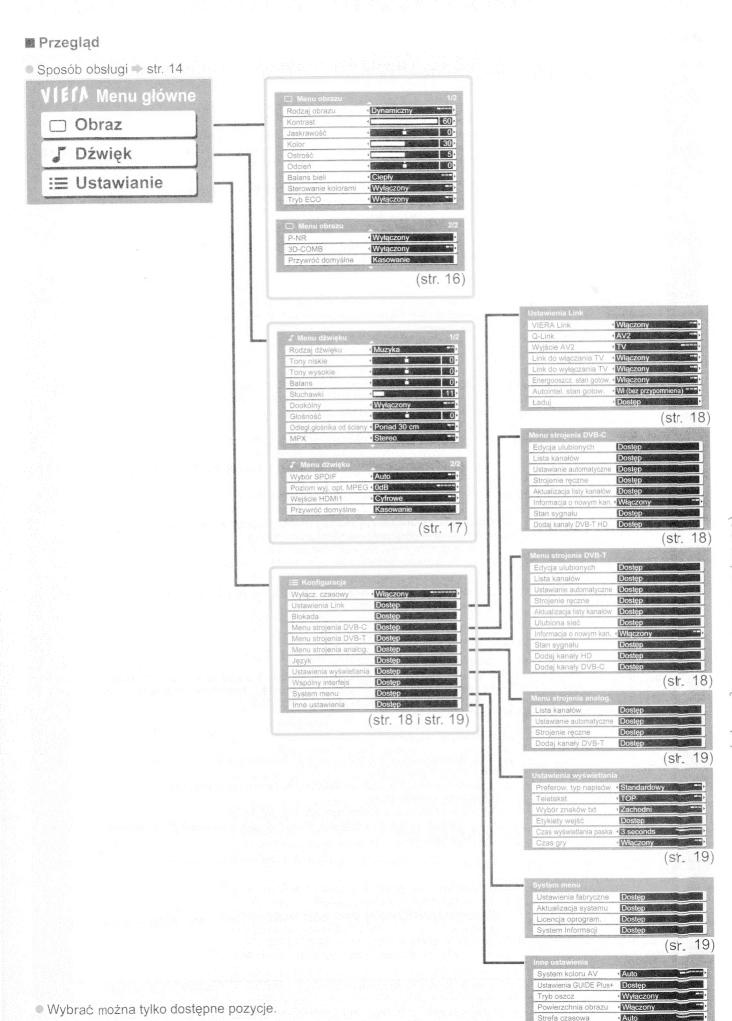
Wprowadzanie znaków pojedynczo



Zapisz



Znaki można wprowadzać korzystając z przycisków numerycznych.



(sr. 19)

# Sposób korzystania z funkcji menu

#### Lista menu

Vlenu		Pozycja	Regulacje / Konfiguracje (alternatywy)	
	Wyłącz. czasowy		Ustawianie czasu automatycznego wyłączenia urządzenia (Wyłączony / 15 / 30 / 45 / 60 / 75 / 90 minut)	
		VIERA Link	Ustawienie umożliwiające korzystanie z funkcji VIERA Link (Wyłączony / Włączony)	
		Q-Link	Wybór, które gniazdo AV ma być wykorzystywane do przesyłania danych pomiędz opisywanym odbiornikiem telewizyjnym a zgodną nagrywarką (AV1 / AV2)  Wybierz gniazdo podłączone do nagrywarki, nawet jeśli nie jest ona zgodna z funkcją Q-Link.	
	Ustawienia Link	Wyjście AV1 / AV2	Wybór sygnału wysyłanego z odbiornika telewizyjnego do systemu Q-Link (TV / AV1 / AV2 / AV3 / Monitor)  Monitor: Obraz wyświetlany na ekranie  Nie można wyprowadzać sygnałów zespolonych, z komputera, ani z gniazd HDMI.	
		Link do włączania TV	Ustawienie umożliwiające korzystanie z funkcji Link do włączania TV (Wyłączony / Włączony)	
		Link do wyłączania TV	Ustawienie umożliwiające korzystanie z funkcji Link do wyłączania TV (Wyłączony / Włączony)	
		Energooszczędny stan gotowości	Sterowanie poborem mocy podłączonego sprzętu w trybie gotowości w celu zmniejszenia zużycia energii (Wyłączony / Włączony)  Ta funkcja jest dostępna, gdy opcja "VIERA Link" jest ustawiona na "Włączony" i opcja "Link do wyłączania TV" jest ustawiona na "Włączony".	
		Autointel. stan gotow.	Przełączanie podłączonego sprzętu, który nie jest oglądany bądź wykorzystywany, w tryb gotowości w celu zmniejszenia zużycia energii (Wyłączony / Wł (przypomnienie) / Wł (bez przypomnienia))  Ta funkcja jest dostępna, gdy opcja "VIERA Link" jest ustawiona na "Włączony".	
		Ładuj	Przesyłanie ustawień kanału, języka, kraju / regionu do podłączonego do telewizora urządzenia zgodnego z funkcją Q-Link lub VIERA Link  Nie można pobrać ustawienia kanału DVB-C.	
	Blo	okada	Blokowanie kanału / wejścia AV w celu uniemożliwienia do niego dostępu	
4		Edycja ulubionych	Tworzenie listy ulubionych kanałów DVB-C	
9	3	Lista kanałów	Pominięcie zbędnych kanałów DVB-C lub ich edycja	
Ustawianie		Ustawianie automatyczne	Automatyczne ustawianie oferowanych kanałów DVB-C	
<u></u>	C	Strojenie ręczne	Ręczne ustawianie kanałów DVB-C	
	Wenu strojenia	Aktualizacja listy kanałów	Aktualizowanie listy kanałów DVB-C z zachowaniem wprowadzonych ustawień	
		Informacja o nowym kan.	Wyświetlanie komunikatu po znalezieniu nowego kanału DVB-C	
	5	Stan sygnału	Sprawdzanie parametrów sygnału DVB-C	
	DVB-C	Dodaj kanały DVB-T HD	Ponowne strojenie wszystkich kanałów telewizyjnych w celu dodania kanałów DVB-T HE Wszystkie wcześniejsze ustawienia dostrojenia zostaną skasowane. Funkcja ta jest przydatna, gdy na danym obszarze uruchamiane są usługi DVB-T HD.	
		Edycja ulubionych	Tworzenie listy ulubionych kanałów DVB-T	
		Lista kanałów	Pominięcie zbędnych kanałów DVB-T lub ich edycja	
	concepts	Ustawianie automatyczne	Automatyczne ustawianie kanałów DVB-T odbieranych na danym obszarze	
	0	Strojenie ręczne	Ręczne ustawianie kanałów DVB-T	
	Wenu strojenia	Aktualizacja listy kanałów	Aktualizowanie listy kanałów DVB-T z zachowaniem wprowadzonych ustawień	
		Ulubiona sieć	Wybór ulubionej sieci dla każdej stacji nadawczej	
		Informacja o nowym kan.	Wyświetlanie komunikatu po znalezieniu nowego kanału DVB-T	
	5	Stan sygnału	Sprawdzanie parametrów sygnału DVB-T	
	DVB-T	Dodaj kanały HD	Ponowne strojenie wszystkich kanałów telewizyjnych w celu dodania kanałów HD  Wszystkie wcześniejsze ustawienia dostrojenia zostaną skasowane.  Funkcja ta jest przydatna, gdy na danym obszarze uruchamiane są usługi HD.	
		Dodaj kanały DVB-C	Ponowne strojenie wszystkich kanałów telewizyjnych w celu dodania kanałów DVB-C	

lenu		Pozycja		Regulacje / Konfiguracje (alternatywy)	
	<b>S</b> e	Lista k	anałów	Pominięcie zbędnych kanałów analogowych lub ich edycja	
	nu stro			Automatyczne ustawianie kanałów analogowych odbieranych na danym obszarze	
	ojeni			Ręczne ustawianie kanałów analogowych	
	Menu strojenia analog.		kanały DVB-T	Ponowne strojenie wszystkich kanałów telewizyjnych w celu dodania kanałów DVB-T Wszystkie wcześniejsze ustawienia dostrojenia zostaną skasowane. Funkcja ta jest przydatna, gdy na danym obszarze uruchamiane są usługi DVB-T.	
		Język OSD		Zmiana języka informacji wyświetlanych na ekranie	
	Je	Preferowane Audio		Wybór preferowanego języka podstawowego i dodatkowego dla programów DVB z dostępnymi różnymi ścieżkami dźwiękowymi (w zależności od stacji nadawczej)	
	Język	Preferowane napisy 1 / 2		Wybór preferowanego języka podstawowego i dodatkowego dla napisów DVB (w zależności od stacji nadawczej)	
		Prefer	owany teletext	Wybór preferowanego języka dla usług teletekstowych DVB (w zależności od stacji nadawczej)	
	Us	Preferow. typ napisów		Wybór preferowanego języka napisów (Standardowy / Dla słabosłyszących)  Opcja "Dla słabosłyszących" stanowi pomoc w zrozumieniu i korzystaniu z napisów DVB (w zależności od stacji nadawczej).  Priorytet mają "Preferowane napisy 1 / 2" w menu "Język".	
	taw	Teletekst		Tryb wyświetlania teletekstu (TOP (FLOF) / List)	
	Ustawienia wyświetlania	Wybór znaków txt		Wybór języka teletekstu (Zachodni / Wschodni1 / Wschodni2)  Zachodni: angielski, francuski, niemiecki, grecki, włoski, hiszpański, szwedzki, turecki itp.  Wschodni1: czeski, angielski, estoński, łotewski, rumuński, rosyjski, ukraiński itp.  Wschodni2: czeski, węgierski, łotewski, polski, rumuński itp.	
	/ŚW	Etykie	ety wejść	Nadaje etykietę lub pomija poszczególne gniazda wejściowe	
	ietlar	Czas wyświetlania paska		Ustawianie czasu pozostawania na ekranie paska informacyjnego (0 (bez wyświetlenia) / 1 / 2 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 / 8 / 9 / 10 sekund)	
Ustawianie	lia.	Czas gry		Ustaw na "Włączony", aby wyświetlać w sposób ciągły czas pracy w trybie GRY (Wyłączony / Włączony) ● Funkcja ta jest dostępna po wybraniu opcji "GRY" w trybie "Rodzaj obrazu"(str. 16)	
₹.	W	Wspólny interfejs		Oglądanie telewizji płatnej	
<u>a</u>	Sy	Ustav	vienia fabryczne	Resetowanie wszystkich ustawień, np. po przeprowadzce	
0	System	Aktua	alizacja systemu	Ładowanie nowego oprogramowania do telewizora	
	3	Licen	cja oprogram.	Wyświetlanie informacji o licencji oprogramowania	
	enu		m Informacji	Wyświetlanie informacji systemowych opisywanego telewizora	
		System koloru AV		Wybór dodatkowego systemu koloru na podstawie sygnałów wideo w trybie AV (Auto / PAL / SECAM / M.NTSC / NTSC)	
		Guii	Aktualizacja systemu	Przeprowadzanie aktualizacji harmonogramu GUIDE Plus+ i informacji reklamowych dla systemu GUIDE Plus+	
		awie DE F	Postkod	Ustawianie kodu pocztowego do wyświetlania reklam w systemie GUIDE Plus+	
		Ustawienia GUIDE Plus+	System Informacji	Wyświetlanie informacji systemowych systemu GUIDE Plus+	
	Inne ustawienia	Tryb oszcz		Zmniejszenie jasności obrazu w celu oszczędzania poboru energii (Wyłączony / Włączony	
		Powierzchnia obrazu		Wybór obszaru ekranu, w obrębie którego wyświetlany będzie obraz (Wyłączony / Włączony) Włączony: Powiększenie obrazu w celu ukrycia jego krawędzi. Wyłączony: Obraz wyświetlany w pierwotnym rozmiarze.  Jeżeli na krawędzi ekranu pojawiają się zakłócenia, ustaw na "Włączony".  Ta funkcja jest dostępna, gdy proporcje obrazu ustawiono na Auto (tylko sygnał 16:9) lub 16:9.  Ustawienie tej funkcji można zapamiętać niezależnie dla sygnałów SD (Standardowa rozdzielczość) i HD (Wysoka rozdzielczość).	
		Strefa czasowa		Regulacja danych dotyczących czasu  Dane dotyczące czasu będą korygowane na podstawie czasu uniwersalnego (GMT)  Ustaw na "Auto", gdy czas ma być ustawiany automatycznie w zależności od strefy	

W przypadku korzystania z komputera osobistego lub karty SD, wyświetlane będzie inne menu.
 Wybrać można tylko dostępne pozycje.

#### Informacja dla użytkowników o gromadzeniu i pozbywaniu się zużytych urządzeń i baterii



Niniejsze symbole umieszczane na produktach, opakowaniach i/lub w dokumentacji towarzyszącej oznaczają, że nie wolno mieszać zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii z innymi odpadami domowymi. W celu zapewnienia właściwego przetwarzania, utylizacji oraz recyklingu zużytych produktów i baterii, należy oddawać je do wyznaczonych punktów gromadzenia odpadów zgodnie z przepisami prawa krajowego oraz postanowieniami Dyrektyw 2002/96/WE | 2006/66/WE.



Prawidłowe pozbywanie się w/w produktów i baterii pomaga oszczędzać cenne zasoby naturalne i zapobiegać potencjalnemu negatywnemu wpływowi na zdrowie człowieka oraz stan środowiska naturalnego, który towarzyszy niewłaściwej gospodarce odpadami. Więcej informacji o zbiórce oraz recyklingu zużytych produktów i baterii można otrzymać od władz lokalnych, miejscowego przedsiębiorstwa oczyszczania lub w punkcie sprzedaży, w którym użytkownik nabył przedmiotowe towary. Za niewłaściwe pozbywanie sie powyższych odpadów mogą grozić kary przewidziane przepisami prawa krajowego.



#### Dotyczy użytkowników firmowych działających na terenie Unii Europejskiej

Chcac w odpowiedni sposób pozbyć się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, należy skontaktować się ze sprzedawca lub dostawcą, który udzieli dalszych informacji.



#### [Informacje o pozbywaniu się w/w urządzeń w państwach trzecich]

Niniejsze symbole obowiązują wyłącznie na terenie Unii Europejskiej. Chcąc pozbyć się w/w urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, należy skontaktować się z władzami lokalnymi lub sprzedawcą w sprawie właściwego sposobu wyrzucania tego rodzaju przedmiotów.



#### Dotyczy symbolu baterii (symbole przykładowe):

Ten symbol może występować wraz z symbolem pierwiastka chemicznego. W takim przypadku spełnia on wymagania Dyrektywy w sprawie określonego środka chemicznego.

	TX-L32S10E, TX-L32S10ES TX-L37S10E, TX-L37S10ES	TX-L42S10E
Źródło zasilania	prąd zmienny 220 -240 V, 50 Hz	
Pobór mocy	115 W	180 W
Pobór mocy w trybie gotowości	0,3 W (Bez nagrywania z użyciem gniazda typu "Monitor out") 13 W (Z nagrywaniem z użyciem gniazda typu "Monitor out")	0,45 W (Bez nagrywania z użyciem gniazda typu "Monitor out") 14 W (Z nagrywaniem z użyciem gniazda typu "Monitor out")

Opisywane urządzenie spełnia wymagania podanych poniżej norm zgodności elektromagnetycznej. EN55013, EN61000-3-2, EN61000-3-3, EN55020, EN55022, EN55024.

#### Notatki klienta

Model i numer serviny tego wyrobu można znaleźć na jego tylnym panelu. Należy zanotować ten numer seryjny poniżej i zachować niniejszy podręcznik wraz z paragonem, jako dowód zakupu, który może okazać się pomocny w przypadku kradzieży lub zagubienia, jak również przy zgłaszaniu reklamacji w serwisie gwarancyjnym.

Numer modelu

Numer seryiny

### Panasonic Corporation

Web Site: http://www.panasonic.net © Panasonic Corporation 2009